

Úterý, 16. dubna 2013

P7_TA(2013)0111

Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci: žádost EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Rakousko

Usnesení Evropského parlamentu ze dne 16. dubna 2013 o návrhu rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Rakousko) (COM(2013)0119 – C7-0059/2013 – 2013/2048(BUD))

(2016/C 045/25)

Evropský parlament

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2013)0119 – C7-0059/2013),
 - s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení ⁽¹⁾ (dále jen „IID ze dne 17. května 2006“), a zejména na bod 28 této dohody,
 - s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1927/2006 ze dne 20. prosince 2006 o zřízení Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci ⁽²⁾ (dále jen „nařízení o EGF“),
 - s ohledem na třístranné rozhovory podle bodu 28 IID ze dne 17. května 2006,
 - s ohledem na dopis Výboru pro zaměstnanost a sociální věci,
 - s ohledem na zprávu Rozpočtového výboru (A7-0134/2013),
- A. vzhledem k tomu, že Evropská unie vytvořila prostřednictvím Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) legislativní a rozpočtové nástroje pro poskytování dodatečné podpory pracovníkům, kteří byli propuštěni v souvislosti s významnými změnami ve struktuře světového obchodu, a pomoci při jejich opětovném začlenění na trh práce,
- B. vzhledem k tomu, že u žádostí podaných mezi 1. květnem 2009 a 30. prosincem 2011 byla působnost EFG rozšířena i na podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni v přímé souvislosti s celosvětovou finanční a hospodářskou krizí;
- C. vzhledem k tomu, že v souladu se společným prohlášením Evropského parlamentu, Rady a Komise, jež bylo přijato během dohodovacího jednání dne 17. července 2008, a s náležitým ohledem na IID ze dne 17. května 2006 ve vztahu k přijímání rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG by měla být finanční pomoc Unie propuštěným pracovníkům dynamická a měla by být poskytována co nejrychleji a neúčinněji;
- D. vzhledem k tomu, že Rakousko předložilo žádost EGF/2011/010 AT/Austria Tabak o finanční příspěvek z EFG v návaznosti na propuštění 320 pracovníků ve společnosti Austria Tabak GmbH a u 14 dodavatelů a výrobců, kteří jsou odběrateli uvedeného podniku, přičemž opatření spolufinancovaná z EFG jsou určena pro 270 pracovníků; k výše uvedenému propuštění došlo během čtyřměsíčního referenčního období od 20. srpna 2011 do 19. prosince 2011;
- E. vzhledem k tomu, že žádost splňuje kritéria způsobilosti stanovená v nařízení o EFG,
1. souhlasí s Komisí, že podmínky stanovené v čl. 2 písm. c) nařízení o EFG jsou splněny, a Rakousko má proto podle tohoto nařízení nárok na finanční příspěvek;
 2. s lítostí konstatuje, že rakouské orgány předložily žádost o finanční příspěvek z EFG dne 20. prosince 2011 a že Evropská komise zpřístupnila své posouzení této žádosti dne 7. března 2013; vyjadřuje politování nad zdlouhavým posuzováním žádostí, které trvalo 15 měsíců; vyzývá Komisi, aby i u zbývajících žádostí předložených v roce 2011 uzavřela fázi hodnocení a konečně předložila návrhy rozhodnutí;
 3. bere na vědomí, že propouštění bylo způsobeno uzavřením posledního zbývajícího výrobního závodu společnosti Austria Tabak v Hainburgu v okrese Bruck an der Leitha (Niederösterreich/Dolní Rakousy) na základě rozhodnutí, které jeho vlastník, společnost Japan Tobacco International (JTI) ⁽³⁾, přijal v květnu 2011; poznamenává, že tento závod na výrobu cigaret byl postupně uzavírán od druhé poloviny roku 2011 až do poloviny roku 2012 a že celkem bylo propuštěno 320 pracovníků;

⁽¹⁾ Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 406, 30.12.2006, s. 1.

⁽³⁾ JTI, se sídlem v Ženevě, patří společnosti Japan Tobacco Inc. (Japonsko) a je jednou z největších světových tabákových společností (v roce 2007: 10,8 % světového trhu) za státem vlastněnou společností China National Tobacco Corporation (v roce 2007: 32 %), společností Philip Morris International (v roce 2007: 18,7 %) a společností British American Tobacco (v roce 2007: 17,1 %). JTI v současné době působí ve 120 zemích a zaměstnává 25 000 osob.

Úterý, 16. dubna 2013

4. zdůrazňuje skutečnost, že uzavření závodu společnosti Austria Tabak, druhého největšího zaměstnavatele v okrese Bruck an der Leitha, na kterého bylo navázáno mnoho malých podniků, způsobilo v okrese mimořádně obtížnou situaci; konstatuje, že v září 2011 se počet volných pracovních míst snížil téměř na polovinu (– 47 %) ve srovnání se stejným měsícem v předchozím roce, přičemž v Dolním Rakousku (na úrovni NUTS II) a na vnitrostátní úrovni byl tento pokles mnohem nižší (– 4 % a – 7 %); dále s odkazem na statistické údaje, které ukazují, že již od roku 2006 do roku 2010 vykazoval tento region nejvyšší nezaměstnanost ze sedmi regionů spolkové země Niederösterreich na úrovni NUTS III ⁽¹⁾, konstatuje, že odstěhování se do jiné oblasti proto není pro propuštěné pracovníky snadné a skutečnost, že mnoho z nich mělo poměrně málo placená zaměstnání, jim nový začátek ještě více znesnadňuje;
5. připomíná, že na úrovni NUTS II se spolkové země Dolní Rakousy rovněž nepříznivě dotkla další hromadná propouštění, pro která byly Komisi předloženy žádosti o podporu z EFG: 704 propuštěných pracovníků v odvětví kovovýroby v roce 2009 ⁽²⁾ a 1 274 propuštěných pracovníků v souvislosti s odvětvím silniční dopravy v roce 2010 ⁽³⁾;
6. vítá skutečnost, že v zájmu rychlého poskytnutí pomoci pracovníkům se rakouské orgány rozhodly zahájit realizaci individualizovaných opatření dne 15. listopadu 2011, tedy se značným předstihem před konečným rozhodnutím o poskytnutí finanční podpory z EFG pro navržený koordinovaný soubor opatření;
7. konstatuje, že spolufinancovaný koordinovaný soubor individualizovaných služeb zahrnuje opatření k opětovnému začlenění 270 pracovníků do pracovního procesu, např. profesní orientaci, pomoc při hledání zaměstnání, poradenství, různé druhy vzdělávacích a rekvalifikačních opatření, včetně odborné přípravy na vyšších technických a odborných školách, podnikové stáže, praktická školení při zaměstnání, intenzivní podporu pro pracovníky starší 50 let a příspěvek na odbornou přípravu a denní příspěvek během odborné přípravy a aktivního hledání zaměstnání;
8. vítá skutečnost, že podoba opatření koordinovaného souboru EFG byla konzultována se sociálními partnery a že ve všech fázích poskytování pomoci z EFG i při přístupu k této pomoci byla a nadále bude uplatňována politika rovnosti žen a mužů, jakož i zásada nediskriminace;
9. vítá skutečnost, že opatření podporovaná z EFG budou pracovníkům poskytována prostřednictvím nadace práce zřízené jako součást sociálního plánu, který byl dohodnut se sociálními partnery; připomíná, že nadace práce jsou instituce zřízené sociálními partnery v jednotlivých odvětvích a jejich účelem je provázet pracovníky změnami v průmyslu prostřednictvím opatření, která jsou zaměřena na odbornou přípravu a jejichž cílem je zvýšit jejich zaměstnatelnost; dále připomíná, že tento model poskytování aktivních opatření na trhu práce byl v minulosti velmi úspěšný, pokud jde o opětovné začlenění pracovníků na trh práce a použití prostředků EFG pro tento účel;
10. vyzývá rakouské orgány, aby plně využily podporu z EFG a podnítky co nejvíce pracovníků k účasti na opatřeních;
11. vítá navrhovaný koordinovaný soubor individualizovaných služeb a podrobný popis opatření předložený v návrhu Komise; vítá skutečnost, že odborná příprava v nabídce je sladěna s budoucími hospodářskými vyhlídkami a budoucími potřebami v oblasti dovedností a kvalifikací v regionu;
12. připomíná, že je důležité zlepšit zaměstnatelnost všech pracovníků vhodnou odbornou přípravou a uznáním dovedností a schopností získaných během jejich profesní dráhy; očekává, že odborná příprava, která tvoří součást koordinovaného souboru opatření, bude přizpůsobena nejen potřebám propuštěných pracovníků, ale také skutečnému podnikatelskému prostředí;
13. upozorňuje na denní příspěvek pro pracovníky účastníci se odborné přípravy a hledající zaměstnání, který údajně činí 1 000 EUR na pracovníka za měsíc (počítáno po dobu 13 měsíců, vyplácení podpory v nezaměstnanosti se během tohoto období přeruší) a který bude kombinován s příspěvkem na odbornou přípravu ve výši 200 EUR na pracovníka za měsíc; připomíná, že prostředky z EFG by v budoucnosti měly být určeny primárně na financování odborné přípravy, hledání zaměstnání a rovněž na programy profesní orientace a že na výplatě příspěvků by se fond měl podílet pouze v rámci své vedlejší činnosti, a doplňovat tak jiné prostředky, které jsou propuštěným zaměstnancům poskytovány podle vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv;

⁽¹⁾ Statistik Austria: Statistisches Jahrbuch 2012.

⁽²⁾ EGF/2010/007 AT/Steiermark-Niederösterreich (Úř. věst. L 263, 7.10.2011, s. 9).

⁽³⁾ EGF/2011/001 AT/Niederösterreich-Oberösterreich (Úř. věst. L 317, 30.11.2011, s. 28).

Úterý, 16. dubna 2013

14. lituje toho, že z celkových nákladů na soubor opatření, které činí 5 864 615 EUR, je 4 266 000 EUR určeno na různé finanční příspěvky, což je poměr obdobný předcházejícím případům; doporučuje, aby v budoucnu byla při uvolňování prostředků vyčleněna přiměřená částka na opatření související s odbornou přípravou;
15. konstatuje, že poskytnuté informace o koordinovaném souboru individualizovaných služeb, které mají být financovány z EFG, obsahují údaje o tom, nakolik tyto služby doplňují opatření financovaná ze strukturálních fondů; znovu žádá Komisi, aby do svých výročních zpráv zařazovala také srovnávací hodnocení těchto údajů, aby se zajistilo plné dodržování stávajících předpisů a nedocházelo ke zdvojování služeb financovaných z prostředků Unie;
16. žádá zúčastněné orgány, aby vyvinuly potřebné úsilí ke zlepšení procedurálních a rozpočtových postupů s cílem urychlit uvolňování prostředků z EFG; oceňuje, že Komise v návaznosti na žádost Parlamentu o rychlejší uvolňování prostředků zavedla zdokonalený postup, jehož cílem je předkládat rozpočtovému orgánu spolu s návrhem na uvolnění prostředků z EFG rovněž posouzení Komise ohledně způsobilosti žádosti o pomoc z EFG; doufá, že další zdokonalení postupu budou začleněna do nového nařízení o EGF (2014–2020) a že bude dosaženo vyšší účinnosti, transparentnosti a viditelnosti EFG;
17. připomíná, že orgány přislíbily zajistit hladký a rychlý proces přijímání rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG umožňujících poskytnout jednorázovou, časově omezenou a individualizovanou podporu s cílem pomoci pracovníkům, kteří byli propuštěni; zdůrazňuje úlohu, kterou může EFG hrát při opětovném začleňování propuštěných pracovníků na trh práce;
18. zdůrazňuje, že v souladu s článkem 6 nařízení o EFG by mělo být zajištěno, aby EFG podporoval opětovné začlenění jednotlivých propuštěných pracovníků do pracovního procesu; dále zdůrazňuje, že pomoc z EFG může spolufinancovat pouze aktivní opatření na pracovním trhu, která vedou k trvalému a dlouhodobému zaměstnání; opětovně poukazuje na to, že pomoc z EFG nesmí nahrazovat opatření, za něž jsou na základě vnitrostátních právních předpisů nebo kolektivních smluv odpovědné podniky, ani opatření k restrukturalizaci podniků nebo odvětví;
19. vítá skutečnost, že na základě žádostí Parlamentu vykazuje rozpočet na rok 2013 v rozpočtové položce pro EFG 04 05 01 prostředky na platby ve výši 50 000 000 EUR; připomíná, že EFG byl vytvořen jako samostatný zvláštní nástroj s vlastními cíli a lhůtami, a že si proto zaslouží vlastní přidělené prostředky; tím se pokud možno zamezí převodům z jiných rozpočtových položek, k nimž docházelo v minulosti a jež by mohly bránit dosažení politických cílů EFG;
20. lituje rozhodnutí Rady blokovat prodloužení „krizové výjimky“, která umožňuje poskytovat finanční pomoc jak pracovníkům, kteří byli propuštěni v důsledku současné hospodářské krize, tak pracovníkům, kteří ztratili zaměstnání kvůli změnám ve struktuře světového obchodu, a která by v případě žádostí podaných po 30. prosinci 2011 umožnila zvýšit finanční účast Unie na nákladech programu na 65 %; žádá Radu, aby neprodleně tuto výjimku znovu zavedla;
21. schvaluje rozhodnutí připojené k tomuto usnesení;
22. pověřuje svého předsedu, aby spolu s předsedou Rady toto rozhodnutí podepsal a aby zajistil jeho zveřejnění v Úředním věstníku Evropské unie;
23. pověřuje svého předsedu, aby předal toto usnesení i s jeho přílohou Radě a Komisi.

PŘÍLOHA

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY

o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci podle bodu 28 interinstitucionální dohody ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní a řádném finančním řízení (žádost EGF/2011/010 AT/Austria Tabak, Rakousko)

(Znění této přílohy zde není uvedeno, neboť odpovídá konečnému znění finálního aktu, rozhodnutí 2013/276/EU.)
